# РОССИЯ ООО «ЭЛИНОКС»



# СТОЛ (ПРИЛАВОК) ХОЛОДИЛЬНЫЙ СРЕДНЕТЕМПЕРАТУРНЫЙ СХС-70-

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



#### **ВВЕДЕНИЕ**

#### ВНИМАНИЕ!

Руководство должно быть обязательно прочитано перед пуском стола (прилавка) холодильного среднетемпературного типа СХС-70-02 (СХС-70-021, СХС-70-022, СХС-70-023) в работу пользователем, ремонтниками и другими лицами, которые отвечают за транспортирование, его установку, пуск в эксплуатацию, обслуживание и поддержание в рабочем состоянии.

Руководство должно находиться в доступном для пользователя месте и хранится весь срок службы изделия.

Настоящее руководство включает в себя паспортные данные.

#### 1. Назначение

Стол (прилавок) холодильный среднетемпературный типа СХС-70-02 (СХС-70-021, СХС-70-022, СХС-70-023) (далее — стол (прилавок) предназначен для кратковременного хранения пищевых продуктов и напитков на предприятиях общественного питания и торговли.

Стол (прилавок) используется как самостоятельно, так и в составе технологической линии.

Эксплуатация холодильного стола (прилавка), допускается при температуре окружающего воздуха до плюс 42°C, относительной влажности от 40 до 70%. Климатический класс изделия – 5.

Сертификат соответствия № TC RU C-RU.MX11.B.00006, срок действия с 12.12.2013 г. по 11.12.2018 г. включительно.

Декларация о соответствии № ТС RU Д-RU.AЛ16.B.23406, срок действия с 20.11.2013 г. по 19.11.2018 г. включительно.

На предприятии действует сертифицированная система менеджмента качества в соответствии требованиям ИСО 9001:2008. Регистрационный номер сертификата 73 100 3466, действителен до 28.09.2018 г.

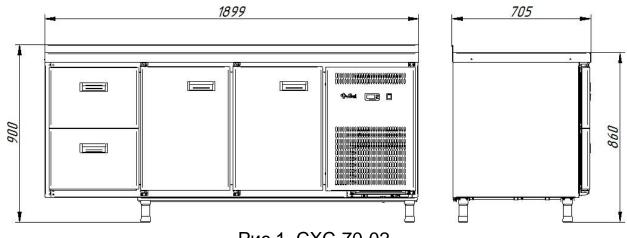
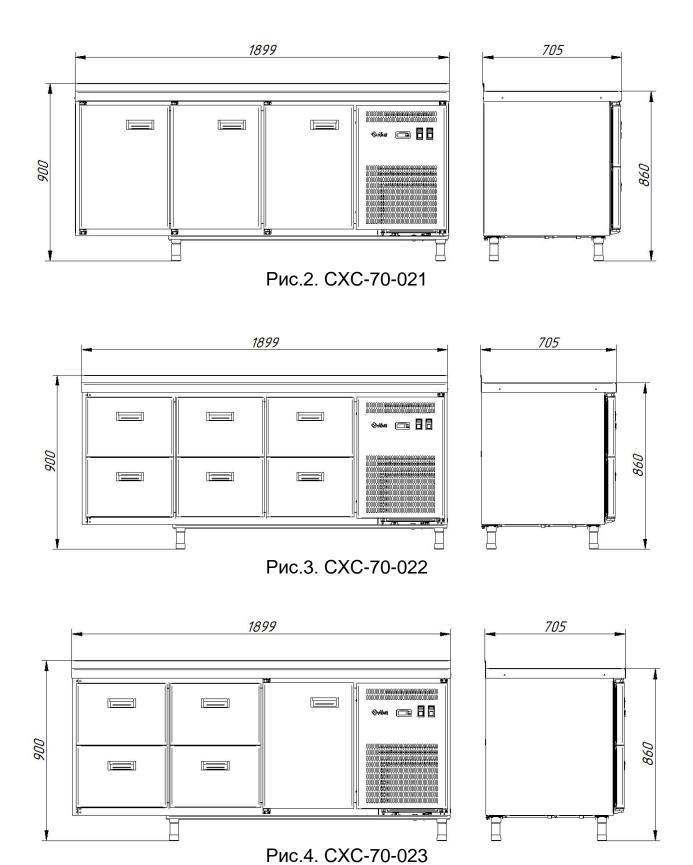


Рис.1. CXC-70-02



### 2. Технические характеристики

Таблица 1

					таолица т	
		Значение параметра				
	Наименование параметров	CXC-70-				
		02	021	022	023	
1.	Полезный объем камеры, л, не менее		4	80		
2.	Температура воздуха полезного объема, °С		<b>-</b> 2.	+8		
3.	Потребление электроэнергии за сутки, кВт•ч,		6	,2		
	не более			,,_		
4.	Род тока	П	еременный	і, однофазн	ЫЙ	
5.	Напряжение, В		2	230		
6.	Частота, Гц		!	50		
7.	Установленный номинальный ток в амперах,					
	(Вт), не более:					
	- холодильного агрегата;	2,6 (396)				
	- эл.двигателя испарителя;	0,21 (33)				
	- суммарный	2,81 (429)				
8.	Хладагент	R404A (R	125-44%, R	134a-4%, R	143a-52%)	
9.	Общая масса заправленного хладагента, кг,		0	35		
	не более		0,	30		
10	Габаритные размеры,					
	мм, не более:					
	- длина	1899				
	- глубина			'05		
	- высота		S	000		
11	Масса, кг, не более	135	125	155	145	
12	Срок службы изделия, лет			12		

#### 3. Комплект поставки

#### Таблица 2

	Количество, шт.				
Наименование	CXC-70-				
	02	021	022	023	
1. Стол		1			
2. Полка-решетка гастронормированная	2	3	-	1	
3. Ящик	2	-	6	4	
4. Руководство по эксплуатации		1			
5. Паспорт на холодильный агрегат	1				
6. Пакет полиэтиленовый	1				
7. Упаковка	1				

### 4. Устройство

Стол (прилавок) холодильный коробчатой формы. Между внутренней и наружной стенкой корпуса залита полиуретановая пена высокой плотности. Сверху стол (прилавок) накрыт столешницей. Холодильный агрегат находится в отдельном отсеке. Холодильный стол (прилавок) комплектуется:

- двумя ящиками и двумя дверками (СХС-70-02);
- тремя дверками (СХС-70-021);
- шестью ящиками (СХС-70-022);
- четырьмя ящиками и одной дверкой (СХС-70-023)

и одной дверкой для холодильного агрегата. Для обеспечения теплоизоляции холодильного стола (прилавка) ящики снабжены уплотнителем с магнитной вставкой. Внутри стола расположен воздухоохладитель с вентилятором, что обеспечивает равномерное распределение температуры внутри полезного объема. В столах с дверками в полезном объеме предусмотрены гастронормированные полки-решетки для укладки продуктов.

Шнур с вилкой для подключения к сети расположен на правой стороне холодильного стола (прилавка).

Холодильная установка стола (прилавка) представляет собой заполненную хладагентом (смесь гидрофторуглеродного фреона — R404A и полиэфирного масла 160PZ) замкнутую герметичную систему, состоящую из холодильного агрегата, испарителя и капиллярной трубки.

Для постоянного измерения температуры в камере служит термочувствительный датчик, который закреплен на кожухе воздухоохладителя. Работой холодильного агрегата управляет контроллер. Контроллер предназначен для поддержания заданной температуры в охлаждаемом объеме. При достижении заданной температуры контроллер отключает электродвигатель компрессора, при повышении температуры выше установленной - включает его.

Через каждые 4-5 часа автоматически включается естественная оттайка. Для удаления талой воды с испарителя предусмотрен дренажный шланг. Для сбора талой воды потребителю необходимо установить под стол емкость, минимальный объем – не менее 5 литров. Емкость в комплект холодильного стола не входит.

#### 5. Указание мер безопасности

По способу защиты человека от поражения электрическим током холодильный стол (прилавок) относится к 1 классу по ГОСТ 12.2.007.0-75.

К обслуживанию холодильного стола (прилавка) допускаются лица, прошедшие технический минимум по эксплуатации и технике безопасности при работах с холодильными установками и ознакомившиеся с настоящим руководством по эксплуатации.

ВНИМАНИЕ! Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании изделия лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с изделием.

### ЗАПРЕЩАЕТСЯ ХРАНИТЬ ВНУТРИ ИЗДЕЛИЯ ВЗРЫВООПАСНЫЕ ВЕ-ЩЕСТВА И ПРЕДМЕТЫ, ТАКИЕ КАК АЭРОЗОЛЬНЫЕ БАЛЛОНЫ С ВОСПЛА-МЕНЯЮЩИМИСЯ СМЕСЯМИ.

ВНИМАНИЕ! Изделие должно быть подключено к питающей сети через двухполюсный автоматический выключатель с комбинированной защитой, реагирующий на номинальный рабочий ток 6,3A и ток утечки 10 мA.

Сетевая вилка стола должна быть подключена к розетке, имеющей контакт заземления, надежно соединенный с контуром заземления. Запрещается под-

ключение стола через удлинители, не имеющие заземляющего провода, и удлинители, сечение проводов которых менее 1 мм<sup>2</sup>.

При работе с холодильным столом (прилавком) необходимо соблюдать следующие правила техники безопасности:

- запрещается устанавливать холодильный стол (прилавок), вблизи источников тепла;
  - не включать стол (прилавок) без заземления;
- санитарную обработку производить только при обесточенном холодильном столе (прилавке), вынув вилку шнура питания из розетки;
- периодически проверять исправность электропроводки и заземляющего устройства;
- при обнаружении неисправностей, немедленно отключить стол (прилавок) от сети, вынув вилку шнура питания из розетки; и вызывать электромеханика;
- при повреждении шнура питания, во избежание опасности, его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо;
- при обнаружении значительной утечки фреона немедленно отключить холодильный стол (прилавок), вынув вилку шнура питания из розетки и включить вентиляцию, или открыть окна и двери для проветривания помещения, при этом запрещается курить и пользоваться открытым пламенем;
- включать холодильный стол (прилавок) только после устранения неисправностей;
  - ток утечки стола СХС не должен превышать:

при рабочей температуре - 3,5 мА;

в холодном состоянии - 3,5 мА.

При работе холодильного стола (прилавка) допустимые уровни звукового давления, уровни звука, эквивалентные и максимальные уровни звука должны соответствовать ГОСТ 12.1.003, ГОСТ 12.1.036 и СН 2.2.4/2.1.8.562-96.

Предельно допустимые значения вибрации на рабочем месте, должны соответствовать ГОСТ 12.1.012 и CH 2.2.4/2.1.8.566-96.

ВНИМАНИЕ! Не загораживайте вентиляционные отверстия расположенные в корпусе холодильного стола (прилавка).

ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения контура хладагента.

ВНИМАНИЕ! Не допускается при чистке холодильного стола применять водяную струю.

### 6. Подготовка к работе

После хранения холодильного стола (прилавка) в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать его в условиях комнатной температуры (18-20°C) в течение 6 часов.

Распаковка, установка и испытание холодильного стола (прилавка) производится специалистами по монтажу и ремонту оборудования для предприятий общественного питания и торговли.

После проверки состояния упаковки, распаковать холодильный стол (прилавок), произвести внешний осмотр и проверить комплектность в соответствии с таблицей 2.

Перед установкой холодильного стола (прилавка) на предусмотренное место необходимо снять защитную пленку со всех поверхностей, покрытых пленкой. Необходимо следить за тем, чтобы холодильный стол (прилавок) был установлен в горизонтальном положении (для этого предусмотрены регулировочные ножки), высота должна быть удобной для пользователя (около 850÷900 мм). Учитывая вид холодильного стола (прилавка), его можно размещать отдельно или вместе с другим холодильным или нейтральным оборудованием.

Установку холодильного стола (прилавка) проводить в следующем порядке:

- первоначальная чистка холодильного стола (прилавка), должна быть произведена после распаковки. Холодильный стол (прилавок), вымыть водой с мылом, просушить и установить внутрь на свои места все необходимые принадлежности.
- установить холодильный стол (прилавок) на соответствующее место в вентилируемом помещении на расстоянии от источников тепла не менее 1,5 м и защищенном от прямых солнечных лучей;
- проверить уровнем горизонтальное положение стола (прилавка) и при необходимости с помощью ножек произвести регулировку его по высоте;
- проверить переходное сопротивление между заземляющим зажимом и доступными металлическими частями холодильного стола (прилавка), которое должно быть не более 0,1 Ом;
  - проверить наличие в розетке заземляющего проводника;
- провести ревизию электрических соединений и подтянуть, при необходимости, контактные соединения токоведущих частей холодильного стола (прилавка), (винтовых и безвинтовых зажимов).

Питающее напряжение сети должно быть в пределах ±10% от номинального при допустимом изменении частоты тока по ГОСТ 13109.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если в вашем регионе перепады питающего напряжения сети превышают указанные, рекомендуются изделие подключать к сети через монитор напряжения или стабилизатор напряжения. В противном случае изделие может выйти из строя, и гарантийные обязательства при этом не действуют.

Номинальное поперечное сечение шнура питания должно быть не менее значений, указанных в таблице 3.

Таблица 3

Изделие	Обозначение шнура (марка, число и номинальное сечение жил)
Стол (прилавок) холодильный СХС-70-02 (СХС-70-021, СХС-70-022, СХС-70-023)	ПВС-ВП 3х1,0

Для выравнивания потенциалов при установке холодильного стола, в технологическую линию, предусмотрен зажим, обозначенный знаком  $\stackrel{\downarrow}{\nabla}$  - эквипотенциальность.

Эквипотенциальный провод должен быть сечением не менее 10 мм<sup>2</sup>.

ВНИМАНИЕ! При утечке хладагента во время транспортировки или после длительного хранения необходимо заменить масло в компрессоре холодильного агрегата, и установить новый фильтр-осушитель.

После установки провести пуск и опробование холодильного стола (прилавка), в соответствии с требованиями раздела 7.

Сдача в эксплуатацию смонтированного изделия оформляется актом по установленной форме, который подписывается представителями ремонтномонтажной организации и администрацией предприятия общественного питания.

#### 7. Порядок работы

ВНИМАНИЕ! Перед включением в работу холодильного стола (прилавка) после транспортирования или хранения при отрицательных температурах необходимо выдержать при температуре не ниже плюс 12 °C в течение 24 ч.

Вставить вилку шнура питания в розетку. Включите автоматический выключатель в стационарной проводке. Включить клавишный выключатель «вкл./выкл.». На цифровом индикаторе контроллера выводится текущее значение температуры в камере.

Одновременно с включением компрессора на цифровом индикаторе загорается соответствующий знак \*\* - охлаждение.

Дать столу проработать не загруженным не менее 30 мин и проверить понижение температуры во внутреннем объеме.

Для нормальной работы стола и поддержания во внутреннем объеме заданной температуры необходимо:

- использовать в столе только полки-решетки, аналогичные входящим в комплект;
  - стол загружать продуктами, охлажденными до температуры хранения;
- при загрузке и выгрузке продуктов дверки стола или ящики открывать на минимальное время;
- линию загрузки полок или ящиков стола продуктами ограничивать площадью полок/ящиков, расстояние между продуктами и вышестоящей полкой/ящиком должно быть не менее 50 мм, а расстояние между продуктами на крайней правой полке/ящике и вентилятором испарителя не менее 100 мм;
- укладывать продукты с зазором во избежание нарушения циркуляции воздуха во внутреннем объеме.



Функции кнопок (прямого доступа) для ручного управления:

Кнопка 1: 🕸 😃 sc доп. функция «ОК»;

Кнопка 2: Со доп. функция «Назад»;

Кнопка 3: О доп. функция «Вверх»;

Кнопка 4: У доп. функция «Вниз».

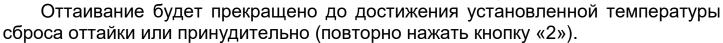
#### ИЗМЕНЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРНОЙ УСТАВКИ:

- 1. На дисплее отображается текущая температура.
- 2. Нажмите и отпустите кнопку «3» или «4» для доступа к уставке.
- 3. Нажмите кнопку «3» или «4» для изменения уставки.
- 4. Через 30 сек. дисплей автоматически вернется к показаниям текущей температуры.

#### ЗАПУСК РУЧНОГО РЕЖИМА ОТТАИВАНИЯ:

Нажмите и отпустите кнопку «2» для включения ручного режима оттаивания.

На дисплее отобразится сообщение «dEF» и соответствующий символ 🥮.



ВНИМАНИЕ! Настройки контроллера должен менять квалифицированный персонал. Для входа в режим настройки контроллера необходимо ввести пароль, заданный заводом изготовителем холодильного стола.

Таблица 4

Значок	Описание кода (значка)	Диапазон	По умолчанию					
	Настройка термостата tHE							
SEt	Уставка	-100÷200 °C	2					
SPr	Коэффициент корректировки уставки diF*SPr	0.0÷1.0	0					
diF	Дифференциал термостата	0.0÷20.0 °C	4					
HSE	Верхний предел уставки	-100÷200 °C	8					
LSE	Нижний предел уставки	-100÷200 °C	-2					
	Настройки оттайки (dEF- индикация во вр	емя оттайки)						
dFt	Тип оттайки (nat – оттаивание остановкой охлаж-	no/nat	nat					
	дения (естественная оттайка)							
Add	Адаптивная оттайка (no - оттайка по времени)	no/yes	no					
dii	Минимальный интервал	1÷96 ч	4					
dAi	Максимальный интервал	1÷96 ч	5					
dit	Минимальное время	0÷240 мин	20					
dAt	Максимальное время	0÷480 мин	30					
doC	Оттайка по времени непрерывной работы ком-	0÷24 ч	0					
	прессора							
idi	Начальный интервал оттаивания	0÷96 ч	0					
idd	Начальная продолжительность оттаивания	0÷999	0					

### 8. Техническое обслуживание

Техническое обслуживание и ремонт холодильного стола (прилавка) проводят электромеханики III - V разрядов, имеющие квалификационную группу по технике безопасности не ниже третьей и механик по холодильному оборудованию.

В процессе эксплуатации холодильного стола (прилавка) необходимо выполнить следующие виды работ в системе технического обслуживания и ремонта:

 ТО - регламентированное техническое обслуживание - комплекс профилактических мероприятий, осуществляемых с целью обеспечения работоспособности или исправности холодильного стола (прилавка); TP - текущий ремонт - ремонт, осуществляемый в процессе эксплуатации, для обеспечения или восстановления работоспособности холодильного стола (прилавка) и состоящий в замене и (или) восстановлении ее отдельных частей и их регулировании.

Периодичность технического обслуживания и ремонтов:

- -техническое обслуживание (ТО) проводится 1 раз в месяц;
- -текущий ремонт (ТР) при необходимости.

ВНИМАНИЕ! Все проводимые работы производить только после отключения стола (прилавка) от сети питания, вынув вилку шнура питания из розетки.

При техническом обслуживании провести следующие работы:

- выявить неисправности холодильного стола (прилавка) путем опроса обслуживающего персонала;
  - проверить цепи питания;
- проверить цепь заземления холодильного стола (прилавка). Сопротивление от зажима заземления до доступных металлических частей не должно превышать 0,1 Ом. Проверить целостность клеммы заземления в розетке;
- подтянуть, при необходимости, контактные соединения токоведущих частей холодильного стола (прилавка). При этом отключить холодильный стол (прилавок) от электросети, вынув вилку шнура питания из розетки;
  - проверить герметичность холодильной установки;
- при обнаружении следов масла в местах соединений трубопроводов подтянуть накидные гайки;
- проверить количество фреона в холодильной системе, в случае недостат-ка фреона произвести дозаправку;
- периодически раз в месяц необходимо сухая чистка холодильного агрегата и конденсатора от пыли и грязи.

Не допускается рассеивание хладагента (R404A) в окружающей среде.

При ТР проводятся все работы, предусмотренные при ТО и ремонт или замена отдельных частей.

После окончания ТО и ТР необходимо внести запись в таблицу 6.

### 9. Возможные неисправности и методы их устранения

Таблица 5

		•
Наименование неисправностей	Вероятная причина	Методы устранения
При включении кнопки вкл./выкл.	Отсутствие напряжения в се-	Проверить напряжение в
не включается контроллер	ти. Не исправна кнопка	сети. Проверить кнопку
	вкл./выкл. Неисправен кон-	вкл./выкл., при необхо-
	троллер	димости заменить кон-
		троллер.
Электродвигатель агрегата не	Неисправен агрегат	Заменить агрегат
включается. Контроллер работа-		
ет, сигнальная лампа горит		

Неисправности холодильного агрегата и методы их устранения – в соответствии с паспортом на холодильный агрегат.

ВНИМАНИЕ! Все проводимые работы производить только после отключения стола (прилавка) от сети питания, вынув вилку шнура питания из розетки.

#### 10. Свидетельство о приемке

(	Стол холодильный	і среднетемпературный	CXC-70,					
заво	дской номер	, изготовленный на ОС 30768-2006 и признан годным	ОО «ЭЛИНОКС», соответст-					
Тип и номер холодильного агрегата								
-	 Дата выпуска							
- J	пичные подписи (оттиски личных	клейм) должностных лиц предприятия, ответ	ственных за приемку изделий					
	11. Свидетельство о	консервации						
(	Стол холодильный	и́ среднетемпературный	CXC-70					
подв	вергнут на ООО «Э.	ЛИНОКС» консервации сог.	ласно требованиям ГОСТ					
9.014	4.							
,	Дата консервации							
1	Консервацию произве	ел						
			(подпись)					
	Изделие после консер	рвации принял	(подпись)					
		_	(подпись)					
,	12. Свидетельство о	об упаковке						
упак		и́ среднетемпературный IOKC» согласно требованиям й.						
,	Дата упаковки		M.П.					
,	Упаковку произвел	-	(подпись)					
1	Иопопио поста угата		(,					
	Изделие после упаков	вки принял	(подпись)					

### 13. Транспортирование и хранение

Хранение холодильного стола (прилавка) должно осуществляться в транспортной таре предприятия изготовителя по группе условий хранения 4 ГОСТ 15150 при температуре не ниже плюс 5°C.

Срок хранения не более 12 месяцев.

При сроке хранения свыше 12 месяцев владелец холодильного стола (прилавка) обязан произвести переконсервацию изделия по ГОСТ 9.014.

Упакованный холодильный стол (прилавок) следует транспортировать железнодорожным, речным, автомобильным транспортом в соответствии с дейст-

вующими правилами перевозок на этих видах транспорта. Морской и другие виды транспорта применяются по особому соглашению.

Условия транспортирования в части воздействия климатических факторов – группа 1 по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов – С по ГОСТ 23170.

Погрузка и разгрузка холодильного стола (прилавок) из транспортных средств должна производиться осторожно, не допуская ударов и толчков.

ВНИМАНИЕ! Не допускается складирование и транспортирование упакованных холодильных столов по высоте более двух ярусов.

#### 14. Гарантии изготовителя.

Гарантийный срок эксплуатации холодильного стола (прилавка), - 1 год со дня ввода в эксплуатацию.

Гарантийный срок хранения 1 год со дня изготовления.

В течение гарантийного срока предприятие-изготовитель гарантирует безвозмездное устранение выявленных дефектов изготовления и замену вышедших из строя составных частей холодильного стола (прилавка), произошедших не по вине потребителя, при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации изделия.

Гарантия не распространяется на случаи, когда холодильный стол (прилавок), вышел из строя по вине потребителя в результате не соблюдения требований, указанных в паспорте.

Время нахождения холодильного стола (прилавка), в ремонте в гарантийный срок не включается.

В случае невозможности устранения на месте выявленных дефектов предприятие - изготовитель обязуется заменить дефектный холодильный стол (прилавок).

Все детали, узлы и комплектующие изделия, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю холодильного стола (прилавка), для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

ВНИМАНИЕ! При возврате по гарантии на завод-изготовитель компрессорно-холодильного агрегата обеспечить транспортировку с жесткой фиксацией в горизонтальном положении.

Рекламация рассматривается только в случае поступления отказавшего узла, детали или комплектующего изделия с указанием номера холодильного стола (прилавка), срока изготовления и установки, копии договора с обслуживающей специализированной организацией, имеющей лицензию и копии удостоверения механика, обслуживающего холодильный стол (прилавок).

### 15. Сведение о рекламациях

Рекламации предприятию-изготовителю предъявляются потребителем в порядке и сроки, предусмотренные Федеральным законом «О защите прав потребителей» от 09.01.1996 г. с изменениями и дополнениями от 2 июня 1993 г., 9.01.1996 N 2-Ф3., 17.12.1999 г. N 212-Ф3, 30.12.2001 N 196-Ф3, 22.08.2004 N 122-Ф3, от 02.11.2004 N 127-Ф3, от 21.12.2004 N 171-Ф3, от 27.07.2006 N 140-Ф3, от

16.10.2006 N 160-ФЗ, от 25.11.2006 N 193-ФЗ, от 25.10.2007 N 234-ФЗ, от 23.07.2008 N 160-Ф3, от 03.06.2009 N 121-Ф3, от 23.11.2009 N 261-Ф3, от 27.06.2011 N 162-ФЗ, от 18.07.2011 N 242-ФЗ, от 25.06.2012 N 93-ФЗ, от 28.07.2012 N 133-Ф3, от 02.07.2013 N 185-Ф3, от 21.12.2013 N 363-Ф3, от 05.05.2014 N 112-Ф3, от 13.07.2015 N 233-Ф3, от 03.07.2016 N 265-Ф3, а также Постановлением Правительства РФ от 19.01.1998 г. № 55 «Об утверждении Правил продажи отдельных видов товаров, перечня товаров длительного пользования, на которые не распространяются требования покупателя о безвозмездном предоставлении ему на период ремонта или замены аналогичного товара, и перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» с изменениями и дополнениями от 20.10.1998 N 1222, от 02.10.1999 N 1104, от 06.02.2002 N 81 (ред. 23.05.2006), от 12.07.2003 N 421, or 01.02.2005 N 49, or 08.02.2006 N 80, or 15.12.2006 N 770, or 27.03.2007 N 185, ot 27.01.2009 N 50, ot 21.08.2012 N 842, ot 04.10.2012 N 1007, от 05.01.2015 N 6, от 19.09.2015 N 994, от 23.12.2015 N 1406), от 27.05.2016 N 471, ot 22.06.2016 N 568, ot 23.12.2016 N 1465.

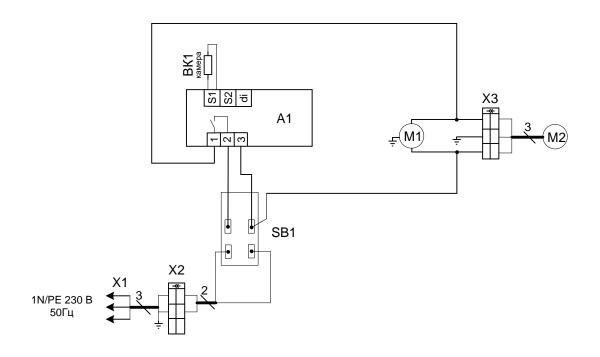
Рекламации направлять по адресу предприятия-изготовителя:

428020, РОССИЯ, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 17. Тел./факс: (8352) 56-06-26, 56-06-85.

#### 16. Сведения об утилизации

При подготовке и отправке холодильных столов (прилавков), на утилизацию необходимо разобрать и рассортировать составные части стола (прилавка), по материалам, из которых они изготовлены.

ВНИМАНИЕ! Конструкция холодильного стола (прилавка), постоянно совершенствуется, поэтому возможны незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве.



Поз. обозн.	Наименование	Кол.	Примечание
A1	Контроллер ERC 111	1	U=230B
SB1	Выключатель SC767	1	
BK1	Датчик температуры	1	Поставляется в комплекте с А1
M1	Холодильный агрегат	1	U=230B
M2	Вентилятор блока охладителя	1	U=230B P=33BT
X1	Шнур с вилкой ПВС 3 x 1,5	1	
X2, X3	Колодка (В комплекте 9005 и 9006)	2	

Допускается замена элементов, не ухудшающих технические характеристики изделия.

Рис. 5 Схема электрическая принципиальная

# 17. Учет технического обслуживания и ремонта в период эксплуатации

Таблица 6

					Таблица	
	Вид техническо-	Краткое со- держание	Наименование предприятия,	Должность, фамилия и подпись		
Дата	го обслуживания	выполненных	выполнившего техническое	выполнившего	проверившего	
	работ		обслуживание	работу	работу	

	20			Приложение А ООО «ЭЛИНОКС» 428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 17 ТАЛОН № 1 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ		
				CXC-70	_ Заводской №	
	*			Тип и номер компрессора	a	
	*				месяц, год выпуска)	
	Изъят « <sub>.</sub>		 <u>-</u> : :	[дата продажи (поста	вки) изделия продавцом (поставщиком)]	
	Ž 		= <b>∑</b>	М.П.	(подпись)	
_				(дата ввода изделия в эксплуатацию)		
Корешок талона №1	<u>01</u>			М.П.	<del></del>	
галон	«ОЙ М		(Линия отреза)	Выполнены работы	(подпись)	
ПОК	заводской №		О (Линия	·		
(ope	, 3al		Ф.И.О			
_						
	7					
	(C-70					
	<b>Č</b>					
	емон	<u> </u> 	(подпись)	Исполнитель	Владелец	
	йный р	l paooi		(подпись)	(подпись)	
На гарантийный ремонт <b>СХС-70-</b> Выполнены работы			лнител	(наименование г	предприятия, выполнившего ремонт	
			ИСПО		и его адрес) М.П.	
				(должность и подпись руког	водителя предприятия, выполнившего ремонт)	

	20 r.		Приложение А ООО «ЭЛИНОКС» 428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 17		
			ТАЛОН № 2 Н	А ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ	
			CXC-70	Заводской №	
	 ≈.		Тип и номер компрессо	pa	
	*			(месяц, год выпуска)	
	Изъят «		[дата продажи (пос	ставки) изделия продавцом (поставщиком)]	
	Ž 	⊑   <b>∑</b> 	М.П.	(подпись)	
8			(дата ввода изделия в эксплуатацию)		
она №	힏		M.Π.	(подпись)	
Корешок талона №2	заводской №				
Кореш	-, 3aB(	θ (N.O.)			
	-02-				
	CXC				
	DeMoH	(подпись)	Исполнитель	Владелец	
	йный р		(подпись)	(подпись)	
	На гарантийный ремонт <b>СХС-70-</b> Редести	Исполнитель.	(наименовани	е предприятия, выполнившего ремонт	
На гарантийный рединитель Исполнены работы и его адрам.п.м.				и его адрес) М.П.	
			должность и подпись ру	ководителя предприятия, выполнившего ремонт)	

	_ 20r.			Приложение А ООО «ЭЛИНОКС» 428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 17 ТАЛОН № 3 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ		
					_ Заводской №	
	*				а	
	*				месяц, год выпуска)	
	Изъят «	L	_  ⊏	[дата продажи (поста	вки) изделия продавцом (поставщиком)]	
	Ž 		∑	М.П.	(подпись)	
က				(дата ввода изделия в эксплуатацию)		
Корешок талона №3	<u>01</u>			М.П.		
алоғ	заводской №		, (Линия отреза)	Выполнены работы	(подпись)	
пок 1	зодсь		С (Линия	·		
ope	, 3aE		Ф.И.О )			
<b>X</b>						
	C-70-		1			
	X					
	На гарантийный ремонт <b>СХС-70-</b>	Tbl	(подпись)	Исполнитель	Владелец	
	ЙНЫЙ Л	- pa60	•	(подпись)	(подпись)	
На гарантийный реі Выполнены работы Исполнитель		нтел	(наименование г	редприятия, выполнившего ремонт		
нгара нгара нгара на			ПОП		и его адрес)	
	Ε Ε	Въ	Z		М.П.	
				(должность и подпись руков	водителя предприятия, выполнившего ремонт)	



### ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель, Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛИНОКС".

428020, Российская Федерация, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, д. 17., тел. +78352289944, факс +78352289952, ОГРН 1072130009874

в липе Турков Фёдор Прохорович, Генеральный директор

заявляет, что Оборудование технологическое для предприятий общественного питания: столы (прилавки) холодильные, торговая марка: «Abat» (модели: CXC-60-01, CXC-60-01-O, CXC-60-02, CXC-60-02-O, CXC-70-01П, CXC-70-01, CXC-70-01-O, CXC-70-02, CXC-70-02-O, CXC-70-011, CXC-70-011-O, CXC-70-021, CXC-70-021-O)

изготовитель: Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛИНОКС". , 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, д. 17 Стандарты, нормативные документы: ТУ 5151-004-01330768-2006

Код ТН ВЭД ТС: 8418501900

Серийный выпуск

соответствует требованиям

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

#### Декларация о соответствии принята на основании

Протокол № 731-ТС-13/ЭМС от 12.11.2013 Испытательная лаборатория «ЛСМ» ООО «ТРАНСКОНСАЛТИНГ» № РОСС RU.0001.21AB61, 141260, Московская область, Пушкинский район, пос. Правдинский, Степаньковское шоссе, д. 17

#### Дополнительная информация

(подпись

Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок службы указан в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 19.11.2018 включительно.

Турков Фёдор Прохорович

(инициалы и фамилия руководителя организациизаявителя или физического лица, зарегистрированного в качестве индивидуального предпринимателя)

Сведения о регистрации декларации о соответствии:

Регистрационный номер декларации о соответствии: ТС № RU Д-RU.A.Л16.B.23406

Дата регистрации декларации о соответствии: 20.11.2013

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ



# CEPTUQUKAT COOTBETCTBUM

No TC RU C-RU.MX11.B.00006

Серия RU

№ 0077604

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации электрооборудования Автономной некоммерческой организации "Центр Испытаний и Сертификации "Союз", Адрес: 420044, г. Казань, ул. Чистопольская, д. 5; 420127, г. Казань, ул. Дементьева, д. 1, корп. 2 (фактический), Телефон: (843) 5713242;, Факс: (843) 5713242, E-mail: souz7@mail.ru, Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11МX11, выдан 05.11.2013; Росаккредитация

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛИНОКС", Адрес: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 17; 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 17 (фактический), ОГРН: 1072130009874, Телефон: +78352289944;, Факс: +78352289952, E-mail: doz@elinox.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛИНОКС", Адрес: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 17; 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 17 (фактический)

ПРОДУКЦИЯ Столы (прилавки) холодильные для предприятий общественного питания: СХС-60-01, СХС-60-01-О, СХС-60-02, СХС-60-02-О, СХС-70-01П, СХС-70-01, СХС-70-01-О, СХС-70-02, СХС-70-02-О, СХС-70-011, СХС-70-011-О, СХС-70-021, СХС-70-021-О по ТУ 5151-004-01330768-2006 "СТОЛЫ (ПРИЛАВКИ) ХОЛОДИЛЬНЫЕ типа СХ С(М), СХ С, СХ Сн и СХН(L) для предприятий общественного питания и торговли", Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8418 50 190 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ
Протокола испытаний №S2-069-13 от 10.12.2013
Испытательного центра электрооборудования АНО "Центр Испытаний и Сертификации "Союз" (аттестат аккредитации №РОСС RU.0001.21МЕ46, срок действия до 16.12.2015), акта о результатах анализа состояния производства от 10.12.2013

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
Условия хранения по категории 4 ГОСТ 15150-69. Срок хранения 1 год. Срок службы 12 лет. Схема сертификации 1с

(эксперты (эксперты-аудиторы))